

E. P. H. (1948) Department.

163 SERIES.

G.O. NO. 3162 Edu.

Dated 10-12-48

[Despatch Abstract.]

College - Queen Mary's, Madras - Employment
of additional staff in language & Departments -
Sanctioned.

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
G.O.	2095	Edu.	29-6-49				

Education Department.

From

The Director of Public Instruction,
M a d r a s

To

The Secretary to the Government of Madras,
Education and Public Health Department,
Fort St. George, M a d r a s.

R.C.No.1194-K2/48 dated 4th October, 1948.

SIR,

Colleges - Queen Mary's College, Madras --
Employment of additional staff in language
departments.

8 OCT 1948

74767

Under the regulations of the Madras University
in Colleges where a language is taught in the Intermediate
and Degree Classes there should be at least two members on
the staff for each language if the number of students in
all the classes exceeds 40. In the Queen Mary's College,
Madras, the strength of Sanskrit, Telugu, Hindi and French
Departments is 95, 79, 81 and 52 respectively. At present
there is one Assistant Lecturer for each of these four
languages. There is 16 hours of teaching work in each of
the first three languages and 14 hours in French per week,
besides the correction of composition exercises etc. It was
pointed out to the Registrar that the total hours of work in
each of these departments did not justify the need for addi-
tional staff, but the University is insisting on the employ-
ment of additional staff in the four language departments in
question--please see letter No.4179 dated Nil from the
Registrar(copy enclosed). I request sanction for the employment
of one Pandit in each of the three languages - Sanskrit,
Telugu and Hindi - and one Tutor in French in the Queen
Mary's College, during the current academic year. I request
the favour of very early orders.

Yours faithfully,

For Director of Public Instruction.

ks.5x.

P.T.O.

Copy of Letter No. 4179 dated 11/1 from the Registrar, University of Madras to the Director of Public Instruction, Madras.

Subject:-- Queen Mary's College, Madras - Employment of additional staff in the language departments.

Refce.:-- Your letter No. 1194-K2/48 dated the 13th September 1948.

I have the honour to invite a reference to the recommendations contained in the Report of the General Inspection Commission 1946-47 (Page 35, para 6) and to state that where a language is taught in the Intermediate and Degree classes there should be at least two members on the staff for each language if the number of students in all the classes exceeds 40. Where a language is taught in Intermediate and B.A. there will be 16 hours of work per week including Composition and Translation work besides correction of exercise books. If in the Intermediate classes a language is taught in two batches, the total number of hours of work will be between 20 or 24 per week, if the Junior and Senior classes work in batches.

The Commission has, however, recommended a partial relaxation of the rule in regard to the number of teachers for the language departments. For example, six teachers will normally be required for three languages - Sanskrit, Telugu and Hindi - and if one of these teachers is a qualified graduate or Vidwan in two of these languages then the total number of teachers for these three languages may be five (i.e. at least 2 more qualified persons will have to be appointed to cover the 3 languages in Sanskrit, Telugu and Hindi).

The above rules have been followed in the case of all colleges and on this basis and in the interest of efficient instruction the additional staff in the Queen Mary's College as in paragraph 2 above will be necessary. The lecturer in French must also be given assistance.

/True copy/.

P. M. V.

For Director of Public Instruction.

ks. 5x.

5/11

3 Pandits (80-170)	132 - 31 - 13	528
1 Tutor (20-100)	16.6 - 28 - 11	155.6
		583.6 x 12
		8203.2

Memo. No. 74767-2/48A dated 5-11-48.

Sub: College - Queen Mary's, Madras - Employment of addl. staff in language Depts. -

From the D.P.I. No. 1194-K2/48 d. 4.10.48.

The D.P.I. is requested to state whether it will not be sufficient if sanction is accorded to the employment of the staff now asked for from the beginning of the next academic year. This reference should be treated as special and a reply sent at once.

To the D.P.I.
and
MD
6/11

4-11-48
4/11/48

4/11/48

195
24-11-48
The Director of Public Instruction,
Madras.
The Secretary to Government,
Education and Public Health Department, Madras.
Rc.No.1194 K2/48 dated 10-11-1948.
Sup: Colleges - Queen Mary's College, Madras - Employment
of additional staff in Language departments.
Ref: Govt.Memo No.74767-2/48-A Edn., dated 5-11-48.
With reference to the Government Memo cited above, I have
the honour to state that there is a need for the proposed additional
staff even during the current year as pointed out by the University.
Yours faithfully,
Joint Director of Public Instruction.

From

The Director of Public Instruction,
Madras.

To

The Secretary to Government,
Education and Public Health Department, Madras.

Rc.No.1194 K2/48 dated 10-11-1948.

Sir,

Sup: Colleges - Queen Mary's College, Madras - Employment
of additional staff in Language departments.

Ref: Govt.Memo No.74767-2/48-A Edn., dated 5-11-48.

With reference to the Government Memo cited above, I have
the honour to state that there is a need for the proposed additional
staff even during the current year as pointed out by the University.

Yours faithfully,

Joint Director of Public Instruction.

KHR.11-11.

2/11/48

6

Sub: College - Queen Mary's, Madras -
Employment of addl. staff in language
Depts. - Sanctioned.
e-no. 74767 from the D.P.G. No. 1194-K₂/48d-4.10.48.
G.O. No. Ms. 3162 Edu. dated 10-12-48.
The Govt. sanction
the employment in the current academic
year of one Pandit^m each in the three
languages - Sanskrit, Telugu and Hindi
and one Tutor in French in the Queen
Mary's College, Madras.

To the D.P.G.
" A.G. No. 7 in.

25.10.48/10/48

26/10/48

94153

Note: Fin. a.o. of acceptance.

25.10.48/10/48

26/10/48

D.P.H.-a.o. 74767-1/48A

dated 27-10-48

Finana (EIII)

Please see the reference from the D.P.G. in the C.F. and the draft order put up by E.H.H. overleaf. The proposal relates to the employment of one Pandit in each of the three languages - Sanskrit, Telugu and Hindi - and one Tutor in French in the Queen Mary's College, Madras, during the current academic year. The extra cost involved works out to Rs 8,200 p.a. recurring. The strength of Sanskrit, Telugu, Hindi and French depts is 93, 79, 81 and 52 respectively and at present there is one Asst. Lecturer for each of these four languages. It is stated that there is 16 hours of teaching work in each of the first three languages and 14 hours in French per week, (excluding the correction of note books) and that the total hours of work in each of these depts did not justify the need for addl staff. But the D.P.G. has proposed the employment of addl Pandits & Tutor for the reason that the regulations of the Madras University require the

employment of the addl staff, and that the Registrar of the University is insisting for the same. It may however be pointed out that the second term of the academic year is drawing to a close, and it is not known whether the staff could not be employed from the next academic year. ^{It is, however, proposed that the proposal may be considered as a Part II scheme for 1948-50} E.H.H. may be requested to verify this from the D.P.G. subject to this remark, the addl staff proposed may be agreed to in this dept.

3/11/48. It is decided to sanction the addl staff in the current year itself, the proposal will have to go before the S.F.C. and the Cabinet before issue of orders, as the cost extra cost exceeds Rs 5000/- p.a.

FIN.V.O. 94153/EIII-1

2.11.48

W.r.t. A above, a draft memo is submitted for approval.

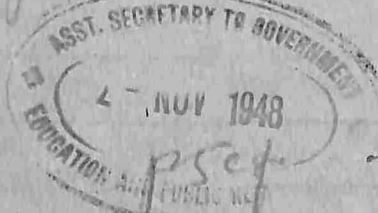
4.11.48/om
4/11/48

80891

[Issued as Memo No. 74767-2/48A Edu.d. 5-11-48.]

c.no. 84221

From the D.P.G. No. 1194 K2/48 d. 10-11-48.



The D.P.G. states that there is a need for the proposed addl staff even during the current year, as pointed out by the reg. The proposal will therefore have to be placed before the S.F.C. & the Cabinet. The file may be circulated to H.H. (Ed.) & H.H. (2)

17.11.48

22/11

10

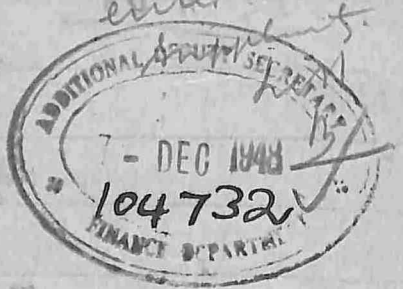
As the need for the staff is urgent and as the University insists upon it, the urgent course may be adopted and the file circulated to H.M.(Fin.) and H.Pr.

15A
26.11.48
B.P.1
1.12
6-P.R
5/12



In view of the orders in circulation above, the draft order on page 1 ante may now be issued. Finance may see before issue. (After the draft is issued, a summarising note will be circulated to all H.Ms. who have not seen the case, and action in regard to obtaining a token grant from the legislature will also be taken.)

E.P.H. No. 74767-3/48A dated 7.12.48



6/12/48
MU 11/12/48
Previous Advance notes on pages 2-3 above and the orders in circulation above may be perused and the case returned to E.P.H. (A token grant is not necessary as the ap. is not over a 'New Service'.)

9/12
E-PH
FIN. U. O. 104732/ENI-1
9.12.48
Summarising note

Issued as G.O. No. 3162 Edn. d. 10.12.48
A draft summarising note for circulation to H.Ms. is subd. for appraisal. Action in regard to supplementary estimate will be taken separately.
17/12/48
17/12/48 S



Summarising Note for Circulation to H.Ms.

Sub:- COLLEGE - Queen Mary's, Madras - Employment of additional staff in language departments.

The D.P.I. has proposed the employment of a Pandit in each of the three languages - Sanskrit, Telugu and Hindi and one Tutor in French in the Queen Mary's College, Madras, in the current academic year. The Director has, stated, in this connection, as follows:-

"Under the regulations of the Madras University, in Colleges where a language is taught in the Intermediate and Degree Classes there should be at least two members on the staff for each language if the number of students in all the classes exceeds 40. In the Queen Mary's College, Madras, the strength of Sanskrit, Telugu, Hindi and French Departments is 93, 79, 81 and 52 respectively. At present there is one Assistant Lecturer for each of these four languages. There is 16 hours of teaching work in each of the first three languages and 14 hours in French per week, besides the correction of composition exercises, etc. It was pointed out to the Registrar that the total hours of work in each of these departments did not justify the need for additional staff, but the University is insisting on the employment of additional staff in the four language departments in question. I request sanction for the employment of one Pandit in each of the three languages - Sanskrit, Telugu and Hindi - and one Tutor in French in the Queen Mary's College, during the current academic year. I request the favour of very early orders."

2. As the extra cost on account of the proposal exceeds Rs. 5,000/- p.a., Finance has stated that the proposal should go before the S.F.C. and the Cabinet. But as the matter is urgent, sanction has been accorded to the employment of the addl. staff in question in the Queen Mary's College, Madras, in the current academic year, after obtaining orders in circulation to H.M.(Edn.) H.M.(Fin.) and H.Pr. A copy of this note is now circulated to all other H.Ms., the C.S. and the Finance Department for information.

para 3 of Fin. note on p 3 n.f.
vide p 1 n.f.
vide p 4 n.f.

17.12.48
17/12/48
17/12/48

Summarising Note for Circulation to the Hon. Minister

Sub:- COLLEGE - Queen Mary's, Madras - Employment of additional staff in language departments.

The Director of Public Instruction proposed the employment of a Pandit in each of the three languages - Sanskrit, Telugu and Hindi and one Tutor in French in the Queen Mary's College, Madras, in the current academic year. In support of the proposal the Director stated as follows:--

"Under the regulations of the Madras University, in colleges where a language is taught in the Intermediate and the Degree Classes there should be at least two members on the staff for each language if the number of students in all the classes exceeds 40. In the Queen Mary's College, Madras, the strength of Sanskrit, Telugu, Hindi and French Departments is 93, 79, 81 and 52 respectively. At present there is one Assistant Lecturer for each of these four languages. There is 16 hours of teaching work in each of the first three languages and 14 hours in French per week, besides the correction of composition exercises, etc. It was pointed out to the Registrar that the total hours of work in each of these departments did not justify the need for additional staff, but the University is insisting on the employment of additional staff in the four language departments in question. I request sanction for the employment of one Pandit in each of the three languages - Sanskrit, Telugu and Hindi - and one Tutor in French in the Queen Mary's College, during the current academic year. I request the favour of very early orders."

2. As the extra cost on account of the proposal exceeded Rs.5,000/- per annum, the Finance Department stated that the proposal should go before the Standing Finance Committee and the Cabinet. But as the matter was urgent, sanction was accorded to the employment of additional staff in question in the current academic year, after obtaining orders in circulation to the Hon'ble Minister for Education, Hon'ble Minister for Finance and Hon'ble the Premier. A copy of this note is now circulated to all other Hon'ble Ministers, to the Chief Secretary and to the Finance Department for information.

M.V. SUBRAMANIAN,

Secretary to Government.

14.

9